

JUILLET 2007  
N° 104



Centre Bourg :  
aménagement paysager  
des lieux en cours de  
finalisation (voir article  
et photos page 20).



Restauration en  
milieu scolaire : thèmes  
sur l'alimentation avec  
une diététicienne (voir  
article page 17).



Fresque murale  
réalisée au centre Louis  
Aragon par les 10-12 ans  
encadrés par le peintre  
Stéphane Halbout.

# "Automne Musical"

« Octobre 2007 »

" Programme paroles et musiques... "

« Jeudi 11 : deux spectacles gratuits pour les collégiens !

Duo pour une chanteuse-comédienne et un guitariste. Des chansons d'amour qui ont marqué le vingtième siècle rythmement ce tour de chant intimiste, ponctué par de courts textes contemporains. Humour et profondeur se mêlent tour à tour. Emmanuel Tregouët, guitare et Sandrine Bouvet, chant et comédie ▶



« Vendredi 12 à 20 h 30 en l'église de l'Abbaye : concert du duo V3 avec Eric Villanneau, chanteur guitariste et Nancy Hourcq, harpiste et chanteuse. Un répertoire des plus variés allant de la chanson française à la variété anglo-saxonne en passant par le chant lyrique ▼



« Samedi 13 à 20 h 30 à la salle des fêtes : en première partie, Kakoustikaige, le seul groupe « akoustique » de la région avec Nathalie Lhote, Alain Piedevache et Stéphane Bouveret. Un répertoire Folk, rock country, blues, chansons françaises et anglaises ; ensuite, en deuxième partie, Pulse, formation locale fondée en janvier 2007, nous fait redécouvrir l'ambiance musicale du groupe mythique « Pink Floyd ». L'ensemble est composé de : Jézahel Pierre, chant et chœurs ; Max Pusset, chant et guitare accompagnement ; Frédéric Beck, guitare solo ; Jean-Baptiste Salvidant, clavier, guitare et chant ; Lionel Valet, clavier ; Pascal Barat, batterie ; Dominique Basson, guitare basse, chant ; Claude Rauch, saxophone ▼



## SOMMAIRE

(2) PROGRAMMATION

(3) MUNICIPALITÉ

(4) BUDGET

(5) TRAVAUX

(6) LES ÉCHOS

(7) ENVIRONNEMENT

(8/9) JEUNESSE

(10) LES ÉCHOS

(11/12) CULTURE



(13/14) CULTURE

(15) ACTION SOCIALE

(16) ÉDUCATION

(17) SCOLARITÉ

(18/19) SPORT

(20) COMMUNIQUÉS

(21) INTERCOMMUNALITÉ

(22) À SAVOIR

(23) AGENDA

(24) EXPO - FÊTE DU JEU



## JUILLET 2007-N° 104

Responsable de la publication :  
Michel Giniès, maire.

Coordination de la rédaction :  
service communication mairie.

Crédits photos : mairie, associations,  
collection privée, Création Conseil Studio.

Dépôt légal à parution en mairie.

Document imprimé en Franche-Comté,  
édité à 1500 exemplaires,  
réalisé par Création Conseil Graphisme.



## Éditorial du maire

Ce premier semestre 2007 a été marqué par une longue période électorale : élections présidentielles et législatives (résultats ci-contre).

Nous ne pouvons que déplorer une trop faible participation aux scrutins des 10 et 17 juin. Pour autant, les résultats sur Damparis sont significatifs. Sur l'ensemble des deux tours de scrutin, ils confirment une confiance majoritairement exprimée. Me concernant directement, j'en prends note avec satisfaction et vous en remercie. Cette parenthèse électorale n'a toutefois pas interrompu l'activité communale.

Les décisions budgétaires prises en mars sont en cours d'exécution. L'important chantier d'aménagement de la place du 1<sup>er</sup> Mai est terminé. Il sera suivi en 2008 par la création d'une zone de circulation à 30 km/h et l'aménagement de la portion de la rue de Belvoye entre l'école maternelle et la pharmacie, avec l'objectif d'améliorer encore la sécurité des enfants, des piétons et des usagers des commerces du centre-bourg.

Dernièrement, j'ai proposé au conseil municipal l'engagement de la commune dans un projet de crèche intercommunale pour 2008 en partenariat avec le CHS de Saint-Yllie (voir article page 20). Le recours à l'intercommunalité me paraît utile dès lors qu'une commune telle que la nôtre ne peut à elle seule porter un tel projet.

Le processus de fusion des communautés de communes Jura dolois et Serre et chaux a repris. Il devrait aboutir à la constitution d'une communauté d'agglomération en 2008. Cette question importante pour l'avenir de nos communes devra faire l'objet d'une information auprès des populations concernées, si possible dès la rentrée de septembre. Le second semestre 2007 sera déterminant.

Je formule le souhait qu'au terme des procédures en cours et après information publique, l'agglomération du Jura dolois devienne réalité, au service des habitants et du développement durable, avec des moyens suffisants pour répondre aux besoins qui s'expriment.

Pour chacun et chacune d'entre vous, une pause estivale sera la bienvenue avant une rentrée qui s'annonce active et offensive.

**Michel GINIÈS,**  
Maire, Conseiller général.

*« Je n'ai jamais séparé la République de l'idée de justice sociale sans laquelle elle n'est qu'un mot »  
Jean Jaurès.*

## Résultats Damparis Présidentielle

### ● Premier tour

♦ Inscrits : 2158		
♦ <b>Votants : 1834 →</b>	<b>84,99 %</b>	
♦ <b>Abstention : 324 →</b>	<b>15,01 %</b>	
♦ Suffrage exprimés : 1812		
♦ Besancenot	134	7,40 %
♦ Buffet	122	6,73 %
♦ Schivardi	7	0,39 %
♦ Bayrou	283	15,62 %
♦ Bové	14	0,77 %
♦ Voinet	44	2,43 %
♦ De Villiers	32	1,77 %
♦ Royal	456	25,17 %
♦ Nihous	16	0,88 %
♦ Le Pen	250	13,80 %
♦ Laguiller	39	2,15 %
♦ Sarkozy	415	22,90 %

### ● Deuxième tour

♦ Inscrits : 2158		
♦ <b>Votants : 1849 →</b>	<b>85,68 %</b>	
♦ <b>Abstention : 309 →</b>	<b>14,32 %</b>	
♦ Suffrage exprimés : 1749		
♦ Royal	947	54,15 %
♦ Sarkozy	802	45,85 %

## Législative

### ● Premier tour

♦ Inscrits : 2167		
♦ <b>Votants : 1306 →</b>	<b>60,27 %</b>	
♦ <b>Abstention : 861 →</b>	<b>39,73 %</b>	
♦ Suffrage exprimés : 1285		
♦ Fourmier (PT)	4	0,31 %
♦ Revo y (LO)	7	0,54 %
♦ Ubbiali (LCR)	12	0,93 %
♦ Giniès (PCF)	447	34,79 %
♦ Viverge (PS)	248	19,30 %
♦ Ronzani (Les Verts)	33	2,57 %
♦ Girardet (UDF-MoDem)	44	3,42 %
♦ Prost (PSLE)	0	0,00 %
♦ Sermier (UMP)	392	30,51 %
♦ Chambard-Colin (MPF)	9	0,70 %
♦ Leborgne (FN)	80	6,23 %
♦ Cretin (MNR)	9	0,70 %

### ● Deuxième tour

♦ Inscrits : 2167		
♦ <b>Votants : 1319 →</b>	<b>60,87 %</b>	
♦ <b>Abstention : 848 →</b>	<b>39,13 %</b>	
♦ Suffrage exprimés : 1272		
♦ Viverge (PS)	724	56,92 %
♦ Sermier (UMP)	548	43,08 %

# Finances communales

## «Damparis confirme sa bonne santé»

### Comptes administratifs 2006-2007

À l'image d'une année placée sous le signe d'une gestion rigoureuse, les comptes de la municipalité, validés par le percepteur, font apparaître pour 2006 un excédent de clôture de 486 414,10 € en fonctionnement.

Cet excellent résultat a permis à l'équipe municipale d'aborder le budget 2007 de façon sereine dans la continuité des exercices précédents autour de trois axes :

- ♦ autofinancement de nos investissements (pas de recours à l'emprunt),
- ♦ pas d'augmentation des taux d'impositions,
- ♦ poursuite d'une maîtrise des dépenses de fonctionnement sans préjudicier la qualité de vie Damparisienne.

#### ► Les orientations budgétaires adoptées pour 2007 confirment cette volonté :

- ♦ montant prévisionnel du budget de fonctionnement pour 2007 : 2 840 300 €, soit + 1,34 % par rapport à 2006.
- ♦ montant prévisionnel du budget d'investissement pour 2007 : 1 040 064 €, soit - 7,10 % par rapport à 2006.

#### ► Principales dépenses d'investissements prévues en 2007 :

##### 1) Travaux de voirie :

- Travaux d'aménagement du centre bourg :
  - ♦ phase 1 : place du 1<sup>er</sup> Mai : 234 000 € (solde des travaux et honoraires) subvention état, région et département de 197 000 €,
  - ♦ phase 2 : aménagement d'une zone à 30 km/h, rue de Belvoye : 55 200 €.
- Réfection des trottoirs :
  - ♦ rue des Sapins : 30 000 € ; rue de l'Abbaye : 4 800 € ; rue Gabriel Péri : 3 600 € ; rue des Vergers : 8 050 €.

##### 2) Travaux d'éclairage public :

- ♦ rue de Belvoye, abord de l'école élémentaire, etc. : 24 900 €.

##### 3) Travaux d'entretien et d'aménagement des bâtiments communaux :

- ♦ gymnase : 85 500 € (chauffage et menuiseries extérieures),
- ♦ bâtiment communaux Place du 1<sup>er</sup> Mai : 30 000 € (toiture, chauffage, etc.),
- ♦ église : 16 000 € (parvis et escalier),

- ♦ stade de rugby : 12 200 € (chauffage),
- ♦ stade de football : 11 000 € (chauffage),
- ♦ bâtiment scolaires : 16 650 € (peinture intérieures, façades, entrée principale, etc.),

#### 4) Acquisitions :

- ♦ matériel, mobilier et outillage : 38 830 €.

#### 5) Aménagements :

- ♦ travaux en forêt : 3 600 €.

#### Impôts payés par les ménages

(hors communauté de communes et ordures ménagères)

Taux des taxes 2007	Commune	Département	National
Taxe d'habitation (TH)	9,50 %	(non connu)	(non connu)
Taxe du foncier bâti (TFB)	16,55 %	(non connu)	(non connu)
<b>Taux 2006 (rappel)</b>			
Taxe d'habitation (TH)	9,50 %	10,00 %	14,45 %
Taxe du foncier bâti (TFB)	16,55 %	18,45 %	18,53 %

Concernant ces impôts payés par les ménages, Damparis se situe désormais en dessous de la moyenne des communes du département. Preuve s'il en est que les engagements pris en terme de maîtrise de la fiscalité locale sont tenus ■



► Continuité de l'aménagement du centre-bourg.

### Publicité

# POLYPEINT

## peinture industrielle et bâtiment

- ♦ Ravalement de façade
- ♦ Sablage - Décoration
- ♦ Cloisons sèches - Plafonds suspendus
- ♦ Revêtements de sols et murs

*La Qualité et le Service*

*Étude et devis gratuits*

Z.I. Les Charmes - BP 29 - 4, rue du Luxembourg - 39500 TAVAUX  
Tél. 03 84 81 12 09 - Fax 03 84 81 91 79 - E.mail : contact@polypeint.com

# Travaux et voirie... Damparis s'aménage !

Après le rénovation du portail de l'église, création d'un parvis en vue d'améliorer l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite ■

Préparation des trottoirs, aux abords du cimetière, nécessaire à l'implantation d'une plate-forme accueillant un abris de bus ■



Marquage au sol réalisé par les services techniques de la ville ■

Publicité

## La chimie, c'est la vie

Indispensables pour l'alimentation, l'habillement, les moyens de transport aussi bien que pour les loisirs, la santé ou l'habitat, les produits Solvay fabriqués à Tavaux sont à l'origine d'un nombre considérable d'applications et participent largement au confort et au bien être de la vie quotidienne.

Pour répondre aux besoins de ses clients et concevoir des produits sans cesse meilleurs, l'usine de Tavaux n'hésite pas à innover, en particulier dans les domaines de la sécurité des hommes, des installations, et de l'environnement.

Pour le site de Tavaux comme pour Solvay, le progrès est un moteur permanent.

Au cœur de la chimie du sel, Solvay Tavaux est le premier employeur privé du Jura. Il met au service de ses clients industriels et des consommateurs, le savoir-faire plus que centenaire d'un groupe pharmaceutique et chimique international.

*Le groupe belge Solvay, présent dans une cinquantaine de pays avec 400 implantations, compte environ 30 000 collaborateurs dans 3 secteurs d'activité : chimique, plastiques et pharmacie.*



la Passion du Progrès®

**Usine de Tavaux**  
39501 Tavaux Cedex  
Tél. : 03 84 71 20 00 - Fax : 03 84 81 18 39

TRAVAUX (5)

# Commémorations

## Célébration du 19 mars 1962

Le 19 mars, la FNACA, les élus, les responsables des Anciens combattants du secteur ont célébré le 45<sup>e</sup> anniversaire du cessez-le-feu en Algérie.

Après le dépôt de gerbes au monument aux morts de Damparis, une allocution devait évoquer le souvenir des combattants d'hier et parler de la paix nécessaire aujourd'hui ■



► M. Jean Bougenot s'est vu décoré de la croix du combattant.



## Armistice du 8 mai 1945

« Ce huit mai 2007, nous célébrons le 62<sup>e</sup> anniversaire de la victoire des alliés sur l'Allemagne nazie. Une guerre s'achevait avec la fin d'un régime criminel qui avait hélas trouvé des relais en France avec le gouvernement de Vichy et qui révélait au monde l'horreur de ses actes avec notamment la libération des camps de la mort.

Le procès de Nuremberg devait par la suite en montrer la sinistre réalité. Il y a un peu plus de soixante ans, le 1<sup>er</sup> octobre 1946 tombait le premier verdict.

Était tournée une page, mais une page seulement, du chapitre le plus effroyable de l'histoire du XX<sup>e</sup> siècle, voire de l'humanité.

Nuremberg, est un procès sans précédent. Ne serait-ce qu'au vu des chefs d'accusation avec cette notion nouvelle de crimes contre l'humanité, à savoir « l'assassinat, l'extermination, la réduction en esclavage, la déportation et tout acte inhumain commis contre toutes les populations civiles, les persécutions pour des motifs politiques, raciaux ou religieux ». Comme nommer l'innommable de ces crimes contre l'humanité. « Ne jamais oublier » tel fut le serment des survivants. Nous rendons hommage aux résistants, aux déportés, aux combattants de la France-Libre, à tous ceux qui ont dit NON au régime nazi, de quelques couleurs et origines qu'ils soient, qui ont défendu avec force la dignité humaine et la liberté. Nous dénonçons les guerres, le racisme, l'intolérance. L'actualité, hélas, suscite toujours de l'inquiétude. La guerre et l'acharnement contre les peuples sont intolérables que cela soit en Irak, en Tchétchénie, au Darfour ou ailleurs dans le monde. Faudra-t-il encore demain subir le "chacun pour soi" dans une jungle ultra-libérale où l'homme serait toujours plus considéré comme une marchandise exploitable et jetable au bon vouloir des princes de la finance et des promoteurs d'une société inhumaine. Alors oui, se souvenir, alors oui, résister pour bâtir une société de solidarité et de justice sociale, un monde de liberté et de paix " ■

► Extrait du discours de M. Giniès.



## Journée de la déportation

Cérémonie du 29 avril 2007



« Lequel d'entre nous n'a jamais dit : c'est pas juste ? Eh bien c'est ça la résistance, c'est refuser ce qui est injuste ». C'est par ces mots que Lucie Aubrac établissait le contact avec les jeunes qu'elle rencontrait de leur transmettre l'essentiel de son expérience, qu'elle leur parlait de cette lutte à laquelle elle avait consacré sa jeunesse, et de la démocratie si précieuse et si fragile. Je voulais, en introduction, rendre hommage à cette héroïne de la Résistance, décédée le 14 mars dernier, et qui, bien qu'agée de quatre-vingt-neuf ans, sillonnait encore la France, et continuait d'entretenir le souvenir des résistants, internés et déportés, femmes et hommes, jeunes et vieux, arrachés à leur vie et à leur famille pour des motifs multiples : membres de la Résistance, persécutés au nom de la race ou rafiés comme otages. En ce jour du souvenir de la déportation, il faut bien sûr faire vivre la mémoire des disparus, mais aussi informer les nouvelles générations et rappeler aux anciennes qu'il ne faut jamais avoir une confiance illimitée dans les droits de l'homme et de la démocratie, qu'il faut rester vigilants. La liberté est une chose fragile, toujours en danger... ■

► Extrait du discours de M. Albertini.

## Distinction

### Médaille de la famille française



À l'occasion de la fête des mères, Sandra Junod, quatre enfants, a été honorée de la médaille de bronze et félicitée par André Albertini, au nom de la municipalité ■

- Pavés
- Produits paysagers
- Agglomérés
- Béton

# BAEHREL



Rue du Doubs 39500 CHAMPDIVERS  
Tél. 03 84 70 18 18 - Fax. 03 84 70 08 00

# Concours

## Maisons et jardins fleuris

**Palmarès :** 1<sup>er</sup> prix : Lilian Gaillard. 2<sup>e</sup> prix : Jean-Louis Benneton et André Derruga-Cornillat. 3<sup>e</sup> prix : Michel Barthelet ; Sylviane Bayard ; Maurice Chopard ; Jean-Louis Grison ; Henri Henzl ; Monette Mendelski ; Jean-Claude Millon ; Charles Moreno-Lopez ; Jean-Pierre Moy ; Frédéric Odobez-Loppe ; Jean-Pierre Pilati ; Christian Sanvoisin ; Sylvain Sozza ; Patrice Tremet et Joseph Zanetti ■

## Balcons et terrasses fleuris

**Palmarès :** 1<sup>er</sup> prix : Eglà Martinet. 2<sup>e</sup> prix : Monique Commaret. 3<sup>e</sup> prix : Marguerite Beaulier ; Antonio Ceballos ; Marcel Locatelli et Léone Voisin ■



*Félicitations  
aux lauréats du concours  
et aux services techniques  
de la ville.*



- ▶ Ci-dessus : l'équipe espaces verts aux travaux d'aménagement paysager.
- ▶ Ci-contre : après le travail, la satisfaction d'admirer l'harmonie des massifs de la Poste.
- ▶ Ci-dessous : une serre abandonnée ?... attendons que la nature accomplisse son œuvre.



**E. CERIGNAT**  
CRÉATION ENTRETIEN & ESPACES VERTS

10, chemin de Parthey  
39100 CHOISEY

TÉL : 03 84 70 96 88  
FAX : 03 84 72 03 36



**ENVIRONNEMENT (7)**

# Centre Louis Aragon «et son équipe version 2007»

Loisirs

Accueil

Périscolaire

Secteur

Jeunes

Ludothèque

Clubs

Sportifs

Artistiques

Animations

► **Frédéric Lacroix** : directeur du centre de loisirs, il coordonne l'ensemble des actions du centre Louis Aragon. Il a également en charge tout ce qui concerne le programme d'animation locale.



► **Céline Cresson** : responsable du secteur jeunes, elle est référente auprès de ceux-ci. Elle les accompagne, en dehors de leur cadre familial et scolaire, dans leurs loisirs et dans la réalisation de leur projet. Elle effectue également un travail de prévention sur les conduites à risques.



«ludothèque»

► **Raphaëlle Bernardi et Annie Rossetto** : nos ludothécaires vous attendent tous les mercredis après-midis et pendant les vacances de 14 h à 18 h. Ludothèque ouverte tous les jours de 16 h 30 à 18 h.



► **Nouveautés** : en plus du prêt de jeu, la ludothèque vous propose des animations événementielles avec ses jeux géants. La location peut également être envisagée.

**En projet** : la ludothèque itinérante dans les communes avoisinantes.



► **Secteur jeunes** : il a pour vocation d'aider les jeunes dans la mise en place de projets personnel ou professionnel, humanitaire... ; mais aussi de proposer des actions et des temps de loisirs, des stages sportifs et/ou culturels, des camps, sorties et soirées...).

► **Animatrices, animateurs** : Adélaïde Albertini ; Stéphanie Albertini ; Tina Desa ; Isabelle Remondy ; Sandra Bernard ; Elise Blanc ; Virginie Alibert ; Antonia Junod ; Alexandre Prillard ; Myriam Fouaghla... Une partie de l'équipe : les stagiaires, les permanents et « anims » vacances qui participent au quotidien à l'éducation et aux loisirs des enfants.



► **Accueil périscolaire** : au plus près des besoins des parents, chaque matin avant l'école de 7 h 30 à 8 h 30, le midi dans le cadre de la restauration scolaire et le soir depuis 16 h 30 à 18 h 30. Tarif-matin : 0,76 €. Tarif-soir : 1,10 € (goûter compris).



► **Centre de loisirs** : cette année, c'est plus de cent enfants qui ont participé au centre du mercredi et des vacances scolaires avec mini-camps, stages de pêche, d'escrime, de boxe et des sorties ; de multiples occasions d'apprendre et de s'amuser.



**TAXI DAMPARISIEN**

Patricia et Eric BARTHELEMY

Toutes distances  
Transports médicaux assis  
Transports d'enfants  
Colis

Tél. 03 84 81 91 51 ou 06 81 18 12 06

› **Sofia Cabitza** : gym d'éveil 4/6 ans, gym tonic et steps adultes.



› **Séverine Julien** : danse moderne de 4 à 16 ans, avec comme chaque année en juin, le célèbre gala de présentation.



› **Annie Saunier** : atelier peinture adulte tous les vendredis après-midis. Est également à l'initiative de l'activité gym cérébrale.



## “clubs”

› **Clubs sportifs et artistiques** : la plupart de ces activités fonctionnent grâce aux bénévoles qui font découvrir leur passion aux enfants et aux habitants de Damparis. Environ cent quatre-vingt enfants et adultes sont inscrits cette année.

› **Muriel Jean** : atelier poterie enfants et adultes, tous les samedis après-midis.



› **Patrick Joubert** : badminton adulte tous les vendredis soirs.



## “animations”

› **Jessica Williame** : notre secrétaire vous accueille et répond à vos questions concernant l'actualité du centre, prends les inscriptions et vous donne les tarifs tous les après-midis de 13 h 45 à 18 h 30 et le mercredi matin de 10 h à 12 h.



› **Animation locale** : aujourd'hui c'est pour les habitants et les familles de Damparis ; le cinéma en plein air, des conférences sur l'éducation, la famille, c'est la fête du jeu, la participation à Texte et Bulle, des spectacles pour enfants et plus grands, des sorties... C'est aussi un agenda trimestriel présentant les manifestations locales ; cet agenda est ouvert à toutes les associations. C'est également un soutien possible à toutes initiatives ou projets d'animation. Contactez nous au 03 84 81 16 72.



› **Dominique Tourneux** : adjointe pour le centre de loisirs et l'accueil périscolaire, elle est aussi référente au niveau de la restauration scolaire et du centre de loisirs les mercredis.



  
**Ets GROS S.A.**

INSTALLATION CHAUFFAGE CENTRAL ET SANITAIRE  
ADOUCCISSEURS D'EAU - DÉPANNAGE ET ENTRETIEN  
COMBUSTIBLES - RAMONAGE

14, rue St-Mauris - BP 306 - 39104 DOLE CEDEX  
Tél. 03 84 82 19 55



**JEUNESSE (9)**

# En résumé

## Club de L'Abbaye

La présidente, Madame Ginette Locatelli et son équipe de bénévoles vous accueillent à la salle des fêtes, tous les jeudis, pour partager des moments d'amitiés et de convivialités. Le club compte quarante adhérents.

En dehors des réunions hebdomadaires les activités sont nombreuses : thés dansants, repas choucroute, sortie dégustation grenouilles, etc. Contactez Ginette Locatelli, tél. : 03 84 71 88 21 ■

## Course du 1<sup>er</sup> Mai

Cette 47<sup>e</sup> édition du **Grand prix des travailleurs** accueillait cent trente participants. Une quinzaine de clubs du Jura-Haute-Saône a participé.

C'est Adrien Vuillet du VC Morteau Montlebon qui a remporté la course. Marie-Rose Guibelin, adjointe aux sports, a remis le bouquet au vainqueur et Michel Giniès, maire et conseiller général a offert la coupe de la municipalité ■



## Comité des fêtes

L'année 2007 a débuté par la soirée cabaret, une animation très appréciée en croire l'affluence des spectateurs. Les organisateurs ont décidé d'assurer deux représentations lors de la prochaine édition. Toutes les personnes qui ont participé à l'organisation de cet événement sont chaleureusement remerciées.

Le 16 juin a eu lieu le marché nocturne à Damparis et le 14 juillet se sont déroulées les festivités de Jules Grevy à Mont-sous-Vaudrey.

Deux manifestations auxquelles le comité des fêtes a participé activement.

À noter sur vos agendas, le **vide grenier** du 16 septembre, place Jeanne-d'Arc et la **cavalcade** en avril 2008, en collaboration avec les associations damparisiennes et tavelloises ■



## Un cirque aux cités

Durant une semaine, la place de la Concorde a accueilli le célèbre cirque Zavatta au cœur des cités. Du bonheur pour les enfants qui n'ont pas souvent l'occasion de côtoyer cette faune peu commune ■



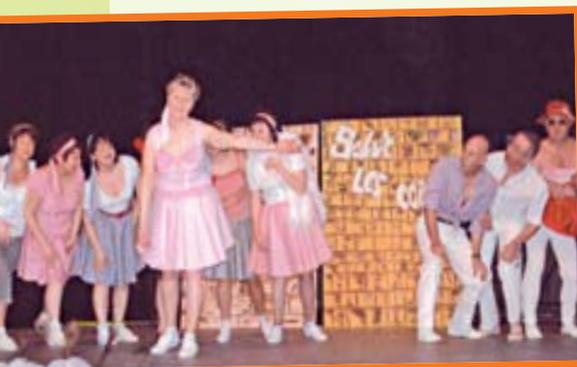
**LAPORTE S.A.S.**

37, rue du Bizard  
39100 DOLE

Tél. 03 84 82 01 10

Fax 03 84 72 83 58

METALLERIE - VERANDAS - VOILETS ROULANTS  
AUTOMATISMES PORTAILS & PORTES GARAGE



*Les soirées à succès du comité !*



# Concours Jeunes Talents



2<sup>e</sup> PRIX



Les lauréats du concours lors de la remise des prix ■



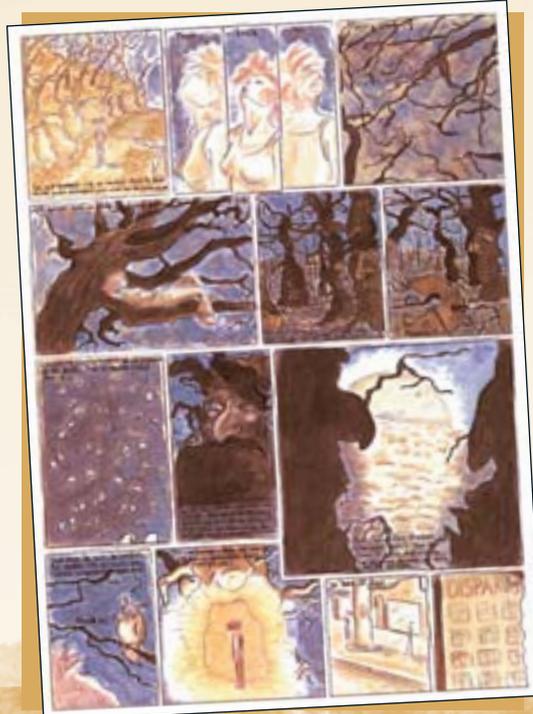
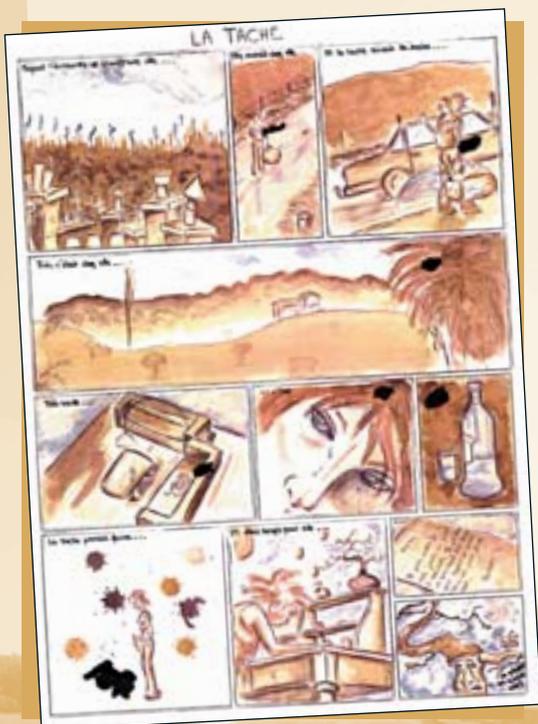
4<sup>e</sup> PRIX

## Résultats du concours

Prix offerts par la ville de Damparis.

- ▶ 1<sup>er</sup> prix : Alice Prunier - 38200 Vienne.
- ▶ 2<sup>e</sup> prix : Hippolyte Jacquet - 25130 Villers-le-Lac.
- ▶ 3<sup>e</sup> prix : Sophie Contesse - 21170 Montot.
- ▶ 4<sup>e</sup> prix : Thomas Vuillaumier - 39300 Mont-sous-Monnet.
- ▶ 5<sup>e</sup> prix : ex aequo : Antoine Bidal - 39350 Louvatange et Marine Clavel - 39270 Orgelet.
- ▶ Du 7<sup>e</sup> au 10<sup>e</sup> prix : Estelle Ancery - 39500 Tavaux, Messouda Boukhelout - 39100 Dole, Ionna Bouvier - 39500 Tavaux, Jean-Baptiste Fayol - 25700 Valentigney.
- ▶ Prix d'encouragement : Thomas Gaudin - 39100 Dole, Cindy Gaiffe - 25700 Mathay, Frédérique Valdenaire - 39110 La Chapelle-sur-Furieuse, Sarah Dedenon - 39110 Andelot-en-Montagne et Julie Mille - 39380 Chamblay ■

3<sup>e</sup> PRIX



1<sup>er</sup> PRIX



Alice Prunier



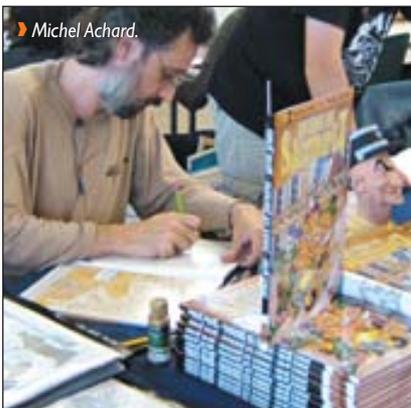
► Claudine Glot, Pierre Dubois, René Hausman et André Albertini lors de l'inauguration du salon en présence du maire Michel Ginès.

**Le salon en chiffres :** 9<sup>e</sup> salon du livre et de la bande dessinée sous le parrainage de Pierre Dubois, invité d'honneur René Hausman et avec : 70 dessinateurs, scénaristes et illustrateurs, 23 écrivains, 19 artistes et artisans, 8 éditeurs, 7 librairies (neuf-occasion), 2 compagnies théâtrales, 6 comédiens, 70 bénévoles, et de très nombreux visiteurs... ■



**Samedi 19  
et dimanche  
20 mai  
2007**

Les Enchantements de Damparis, 2<sup>e</sup> épisode : c'est fou comme on s'habitue aux bonnes choses. Et quel plaisir de revoir tant de visages amis ! Une chose est sûre : si la Table Ronde est comme le monde, elle base ici, et y rassemble les précieux, les belles et les féroces.  
Je vous embrasse tous,  
Claudine Glot

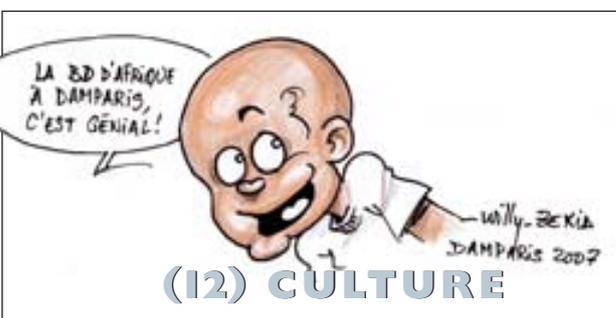


► Michel Achard.

21<sup>e</sup> Grand MERCI aux bénévoles et aux organisateurs de salon TEXTE EN BULLE à DAMPARIS. Votre accueil et votre soutien (à la création et à la diffusion des livres) est inestimable. merci à vous.  
Fernando Gonalves-Pelix



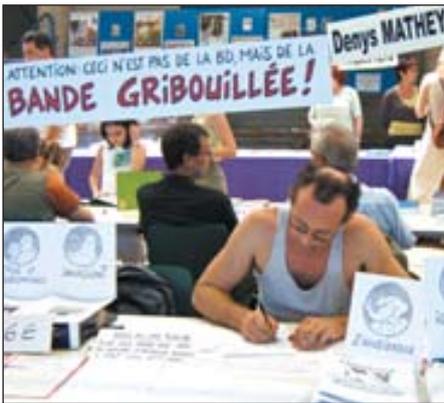
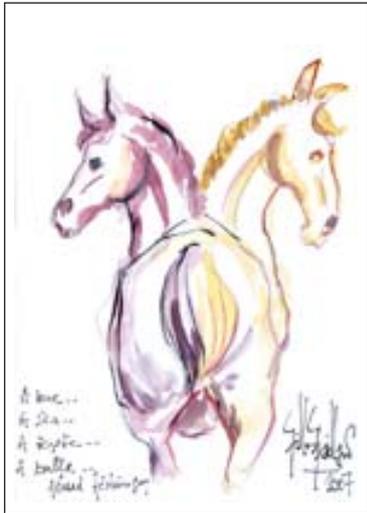
► Behem et Lük Dema.



► Séverine Pineaux, Laurent Miny et Hervé Mineur.



Un livre,  
souffle de rêve,  
souffle de vent,  
souffle vers un voyage  
pour tous les âges...  
Gouignons l'instant.  
Merci - K-fan-der



# Animations

## Avant le salon



► Claudine Glot au collège les mardi 15 et mercredi 16 mai.

## Pendant le salon

► Samedi 19 et dimanche 20 mai à l'espace Picasso.



► « Il n'y a qu'un pas entre l'imaginaire et la réalité ».

► Les légendes du roi Arthur, les mystères des peuples celtiques, les contes de la forêt de Brocéliande, jeunes et adultes ont été passionnés par les récits de nos deux auteurs où l'imaginaire côtoie l'histoire.



► Pierre Dubois et Claudine Glot accueillis par Jean-Luc Bouillé à la médiathèque de Dole, le jeudi 17 mai.

# Texte



► « Petite histoire d'enfants égarés » par la compagnie Colibri de Besançon.

► Au gymnase Auguste Delaune, espace jeunesse avec les Francas de Damparis.



► Sous chapiteau, atelier sculpture avec Jacques Thibaut.



# et Bulle



► Samedi 19 mai : spectacle de rue avec les comédiennes de la compagnie Arnika de Besançon « Tronche de vie ».



► Jeux, maquillage, dessin, lecture, de quoi occuper les plus jeunes dans la salle verte...



# Conseils pratiques... À noter !

## En cas de fortes chaleurs

Pour affronter une canicule, préservez la santé et aidez les personnes fragiles qui vous entourent, voici quelques recommandations : se protéger de la chaleur ; éviter les sorties et les activités physiques (sport, bricolage, jardinage) aux heures les plus chaudes ; en cas de sortie, rechercher l'ombre, porter un chapeau, des vêtements légers en coton, amples, de couleur claire, emporter une bouteille d'eau ; fermer volets, rideaux, tant que la température extérieure est supérieure à la température intérieure, aérer la nuit en provoquant des courants d'air ; se rafraîchir ; dans la journée, prendre des douches ou bains ou humidifier le corps avec un brumisateuseur ou un gant de toilette humide et humidifier même les vêtements ; boire et continuer à manger (boire même sans soif, fractionner les repas, alcool néfaste) ; demander conseil à votre médecin ou à votre pharmacien, en cas de prise de médicaments même s'ils sont en vente sans ordonnance et en cas de symptômes inhabituels.

N'hésitez pas à aider et à vous faire aider. Il faut demander de l'aide à un parent, à un voisin si la chaleur vous met mal à l'aise. Informez-vous de l'état de santé des personnes isolées ou dépendantes de votre entourage, aidez-les à manger et à boire ■

## Santé des seniors

L'alimentation joue un rôle très important sur la santé. En prenant de l'âge, l'organisme change. Ses besoins nutritionnels aussi. Contrairement aux idées reçues, ils ne diminuent pas avec l'âge et certains augmentent même. Ce serait donc une erreur de penser qu'en vieillissant il faut manger moins, surtout si vous êtes physiquement actif. En revanche, il est important de veiller à manger mieux et à bouger tous les jours. Une alimentation adaptée à vos besoins nutritionnels et une activité physique quotidienne aideront à vous protéger contre certaines maladies (diabète, maladies cardiovasculaires, cancers, etc.), à limiter les problèmes de fatigue, d'ostéoporose (et ainsi à réduire les risques de chutes et de fractures), à vous défendre contre les infections et tout simplement « bien vieillir » en continuant à vivre selon vos désirs ■

Fruits et légumes 	Au moins 5 par jour • A chaque repas et en cas de petit creux (goûter, collation) • Frais, surgelés ou en conserve
Pain et autres aliments céréaliers, pommes de terre et légumes secs 	A chaque repas et selon l'appétit
Lait et produits laitiers (yaourts, fromage blanc, fromage...) 	3 ou 4 par jour • Privilégier leur variété
Viandes, poissons et produits de la pêche, œufs 	2 fois par jour
Matières grasses ajoutées 	Sans en abuser
Produits sucrés 	Sans en abuser
Boissons 	1 litre à 1,5 litre d'eau par jour

## Programme prévention

Le contrat intercommunal de sécurité et de prévention de la délinquance a organisé un programme de conférences ; trois ont déjà eu lieu : la première, aider nos adolescents à grandir, avec M. Gérard Vallat, intervention très appréciée de la trentaine de parents ou professionnels qui s'était déplacée à Tavaux ; la deuxième, sexualité chez les adolescents, présentée par Mme Chantal Picod ; la troisième, garçons et filles mode d'emploi, une conférence initiée par le relais assistantes maternelles et présentée par M. Gérard Vallat à Damparis au centre Aragon (Francas). Une quatrième conférence prévue le dernier trimestre 2007 au centre Louis Aragon abordera le thème du multimédia et des jeux vidéos chez les jeunes, la date sera communiquée aux habitants par voie d'affiches ou de tracts aux enfants scolarisés.

Du 1<sup>er</sup> au 7 avril a eu lieu la semaine du développement durable et de l'environnement. À cette occasion une exposition sur la gestion et le recyclage des déchets a été présentée dans les deux collèges de Tavaux et Damparis ainsi qu'un atelier sur l'environnement et le tri. Une journée d'intervention sur la sécurité routière a eu lieu dans les collèges le 10 mai à Tavaux et le 22 mai à Damparis ; différentes animations ont été programmées pour faire prendre conscience aux jeunes des dangers de la route et comment les éviter. En octobre 2007 aura lieu la semaine nationale de la sécurité routière. Cette manifestation se déroulera sur le site du gymnase Auguste Delaune de Damparis ■

## Choisir le bon tarif

Avec EDF, le tarif de première nécessité permet de bénéficier d'une réduction sur votre facture d'électricité et sur le prix de certains services...



Pour bénéficier de cette disposition, des conditions de ressources sont exigées au titulaire du contrat d'électricité avec un abonnement inférieur ou égal à 9 kWh. Etes-vous bénéficiaire ? Appelez votre agence EDF : n° vert gratuit 0 800 333 123 ■

## Service à la personne

La solitude est encore plus pénible quand on est privé d'un sens aussi important que la vue. "Écoute déficience visuelle" est un service téléphonique gratuit créé pour répondre à l'attente des déficients visuels ayant simplement besoin, de temps en temps, d'une oreille amicale de façon anonyme. Les lundis et jeudis après-midi de 14 h à 18 h, composez le 0 800 212 162 (appel gratuit depuis un poste fixe) ■

## Relais assistante maternelle

À partir de septembre, l'animatrice assurera une permanence tous les jeudis matins de 10 h à 12 h au centre Louis Aragon ■

# Maternelle

## Projet d'école

Comme s'il n'y avait pas assez de petits clowns dans notre école, voilà qu'une dame clown est venue dans les classes pour nous montrer son travail. Petits et grands ont été bien surpris ! Pour finaliser le projet d'école cette année, la technologie se met au service des jeux. Grâce à nos ludothécaires, on « joue à la technologie » sans le savoir. Jeux d'équilibres, jeux aimantés et autres jeux de constructions permettent aux élèves d'expérimenter et de découvrir le monde ■



## Un départ à l'école

Madame Fabienne Virot (à gauche sur la photo) quitte ses fonctions de directrice de l'école maternelle Joliot-Curie et sera remplacée à partir de la rentrée de septembre par Madame Fabienne Héchinger (à droite sur la photo), auparavant directrice de l'école d'Abergement-la-Ronce. Cette dernière connaît bien les lieux pour avoir déjà enseigné à Damparis de 1995 à 1997. Monsieur André Albertini, Premier adjoint au maire a félicité ces deux enseignantes ■



# Élémentaire

## la sécurité dans les bus et à l'école

Vendredi 16 mars, toutes les classes de l'école Paul Langevin ont reçu une formation concernant la sécurité dans les bus. Il est indispensable de bien se comporter et adopter les bonnes habitudes : monter sans se bousculer, être calme, s'asseoir et boucler la ceinture de sécurité. Nous avons réalisé des exercices d'évacuation. C'est important de s'entraîner car lors d'un incendie, le bus doit être évacué en trente secondes. Après ce laps de temps, il n'y a plus d'oxygène ! Si le bus fait un tonneau, nous devons être capable de sortir par les fenêtres (en cassant les vitres si nécessaire). Bref, il faut se presser sans se bousculer tout en agissant intelligemment.

Tous les trimestres, des exercices d'évacuation concernant l'alarme incendie ont lieu dans les écoles. Chacun doit quitter sa classe le plus rapidement possible sans bousculade et se rendre en un point précis, à l'extérieur du bâtiment, où chaque professeur regroupe ses élèves ■



▲ Lors d'un exercice d'évacuation incendie et formation des élèves avec Isabelle Trouillot de la direction des transports du Conseil général, chargée des exercices de sensibilisation à la sécurité dans les bus.

# Collège

## Sensibilisation et information

Dans le cadre d'un projet d'établissement, le collège de Damparis a suivi trois pôles d'activité sur la prévention routière : sensibilisation aux risques, passage du code de la route avec le matériel utilisé par les préfetures, exercices de conduite sur le parking du gymnase.

Ceux-ci ont pu être réalisés grâce au concours de Groupama, de la gendarmerie et du groupe Renault qui a fourni trois véhicules à double commandes ■

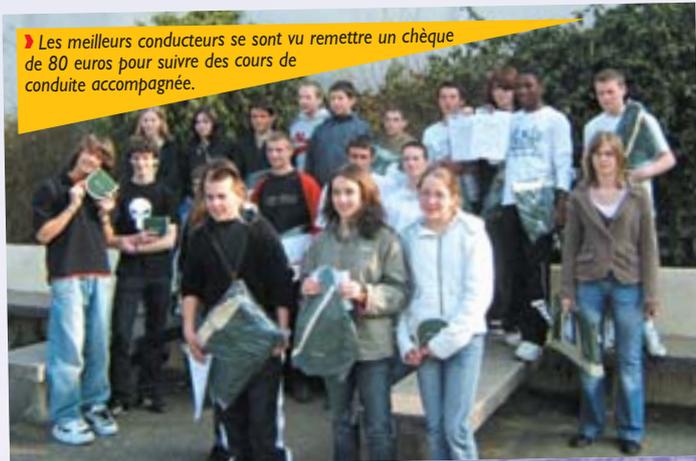
**Sogeres,**

vos restaurateurs, s'engage pour le ressourcement quotidien des écoliers.

La priorité est donnée à la vitalité et à la découverte d'aliments méconnus afin d'aiguiser leur curiosité.

L'assiette de nos petits convives devient "source de plaisir et de vitalité".

► Les meilleurs conducteurs se sont vu remettre un chèque de 80 euros pour suivre des cours de conduite accompagnée.



# Nouvelles fraîches !

## Restauration scolaire

Les dossiers d'inscription, remis aux élèves dans les écoles, devront être complétés et déposés en mairie avant le 18 août 2007.

► **Rappel :** les inscriptions et annulations doivent se faire au plus tard le jour précédent le repas avant 10 h (jour J -1, hors week-end et jours fériés), à défaut les repas seront facturés à la famille. En cas de grève, d'absence d'instituteurs, de voyage scolaire, etc., les parents sont tenus de prévenir la mairie de l'absence de l'enfant à la cantine dans les mêmes conditions que ci-dessus.

Un répondeur est à votre disposition 24 h/24 pour informer le secrétariat de toutes modifications, appelez le 03 84 79 74 74 ■



► Ci-dessus : Monsieur Michel Bejot, directeur de la cuisine centrale de Chalon-sur-Saône, vient rendre visite aux enfants et s'assure du bon fonctionnement du service de restauration, en présence des adjoints Michel Carrey et André Albertini.

► Ci-contre : une animation "Fraîch'attitude" réalisée par Lætitia Legeard, diététicienne à la Sogeres.



On voulait remercier les ~~représentants~~ représentants de la mairie qui sont là aujourd'hui et à qui je souhaite de bonnes fêtes et surtout une bonne année et une bonne santé. J'aimerais remercier et dire bravo aux dames de service Monique et Daniel à qui je souhaite de bonnes fêtes, ~~de bonnes fêtes~~ et aussi pleins de remerciements aux animatrices Dominique, Raphaëlle, Stéphanie, Tina, Virginie, Flavie, Sandra, la stagiaire Stéphanie qui est maintenant parti. Les remerciements étaient pour eux car depuis le début de l'année jusqu'à la fin ils seront toujours là pour nous dire ce qui n'est pas bien de faire à la restauration même si ceci n'avait pas beaucoup d'effet. Et enfin à SOGÈRES Restauration et à tous les nutritionnistes qui inventent des repas très équilibrés et à qui je souhaite ~~de~~ encore une fois une bonne année et un joyeux Noël. Et encore bonnes fêtes à Frédéric.

► Discours de Sarah et Raphaëlle à l'occasion du repas du Noël.

## Transport scolaire

► **Inscription :** pour les collégiens extérieurs et lycéens les cartes de bus seront à retirer en mairie au cours du mois de septembre. Pour les nouvelles inscriptions, les dossiers sont à retirer en mairie ■



Tél. 03 84 79 87 87 - Fax 03 84 82 61 02  
E. mail: germond.dole@germondsa.fr - site:www.germondsa.fr

## Basket

Objectif atteint pour le Jura dolois basket ! Les seniors garçons se maintiennent en nationale 3. Les équipes de jeunes, benjamines et minimes, sont en finales et les autres se placent en milieu de tableau. Les cadettes France joueront quant à elles en deuxième division. Pour information, les rencontres de la prochaine saison se dérouleront au gymnase de Belvoje ■



## Cercle cynophile

Lors du championnat régional d'agility 2007, Sully, un berger belge Tervueren de six ans et son maître, Jacques-Marie Roussot, ont été sacrés champions de Franche-Comté d'agility en catégorie C (grands chiens). À cette victoire s'ajoute un nouveau titre pour le club local puisque Micheline Montagnon et son caniche Toy Swann, deviennent également champion régional en catégorie A (petits chiens). Sur une dizaine de sélectionnés franc-comtois, trois équipes du club ont participé au championnat de France organisé cette année en Bretagne, les 2 et 3 juin.

Cette année, le club canin proposera une activité supplémentaire au sein de l'éducation canine tous les samedis après-midi. En effet, les moniteurs bénévoles ont décidé de mettre en place une section école du chiot (dès l'âge de deux mois jusqu'à six mois).

► Renseignements et inscriptions au 03 84 81 17 01 ■



## Football

Le club compte deux-cent-trois licenciés, quatre nouveaux arbitres et deux nouveaux éducateurs, tous diplômés. Les trois équipes seniors occupent le premier tiers de leurs championnats. Les dix-huit ans sont premiers de la coupe du Jura, les quinze ans se place en 4<sup>e</sup> position et les treize ans se classent 1<sup>er</sup>. Les benjamins sont finalistes départementaux de la coupe Henri Guerin. Les poussins

► Débutants, poussins et benjamins, saison 2006-2007.



et débutants sont présents sur tous les plateaux.

L'objectif principal pour la saison future est la labellisation de l'école de football. Le club manque de joueurs en catégorie treize ans, quinze ans et dix-huit ans.

► Les inscriptions ont débuté en juin, contact au stade tous les jours : 03 84 71 49 49, mail (fcdampris@free.fr). Secrétaire : Christine Guenon au 03 84 81 96 28, mail (sergeguenon@free.fr). Président : Guy Guenon, tél. : 06 86 75 68 89, mail (guy.guenon@free.fr). Le loto spécial Noël aura lieu le 10 novembre 2007 ■

## Gymnastique

Amical, loisirs, détente, stretching, step, étirements, relaxation. Rendez-vous tous les jeudis à 18 h 15 au gymnase Auguste Delaune. Reprise des cours en septembre.

► Inscriptions : Joselyne Prenez, tél. : 03 84 81 94 41 ou Liliane Cochet, tél. : 03 84 81 91 29 ■



## Handball

Le club compte soixante-sept licenciés dont six dirigeants. L'équipe masculine moins de dix-huit ans a terminé première du championnat inter-région, motivée par l'arrivée en début de saison d'un nouvel entraîneur, Gérard Baudry...



L'équipe senior féminine continue en championnat honneur, toujours sous la coupe de Samuel Gradelet. Cette équipe a vu l'arrivée de nouvelles joueuses venues de clubs voisins.

L'équipe dirigeante souhaite créer un pôle fille et recherche des jeunes filles nées avant 1996 pour une école de hand, née en 1998, 1997, 1996 pour une équipe de moins de douze ans et née en 1997, 1996, 1995, 1994 pour une équipe de moins de quatorze ans.

► Pour tout renseignement, vous pouvez contacter :

♦ Samuel Gradelet, tél. : 06 85 32 14 05 ou

♦ Gilles Simon, tél. : 03 84 8192 44 ■

## Judo

Durant les vacances de printemps, les judokas du club ont participé à un stage technique. Au programme perfectionnement : judo le matin et animations sportives l'après-midi (VTT, sport collectif, tir à la carabine et boxe française). Tous ont apprécié ces quatre journées sportives encadrées par les professeurs du club. Le judo est un jeu, il doit donc être pratiqué dans la joie.

C'est aussi une admirable école de la vie et si vous souhaitez pratiquer, essayer ou vous perfectionner, rejoignez-nous au centre socioculturel du CE Solvay : tous les mercredis de 13 h 30 pour les plus jeunes à 20 h 30 pour les plus gradés. Vous pratiquerez alors cet art martial dans un esprit d'échange, de sérieux et de respect ■



## karaté

Deux médailles aux inter-régions et un podium. Jordan Racine a terminé troisième en benjamin soixante kilos en national. De brillants résultats que l'on peut attribuer aux compétences des athlètes mais également à l'arrivée du nouvel entraîneur, Badrédine...



6 route du Deschaux  
39380 MONT / VAUDREY

Tél. 03 84 71 00 45 - Fax 03 84 71 00 93

Benaami. Hormis la compétition, de nombreux adhérents pratiquent le karaté pour se détendre. Si vous souhaitez exercer un sport ludique qui transmet de véritables valeurs de vie, venez rejoindre un club dynamique et contactez le président de l'association karaté Jura : Denis Naudin, tél. : 03 80 39 13 71 ■



## Rugby

L'équipe seniors a échoué à l'accession en 3<sup>e</sup> division fédérale, quant à l'équipe réserve seniors, son classement ne reflète pas sa valeur. Les moins de dix-sept ans dans le groupe Jura XV ont beaucoup appris au cours de la saison et les moins de dix-neuf ans se qualifient pour les finales régionales. L'école de rugby a réalisé de bons résultats lors des tournois disputés. Le stade de la Pépinière est ouvert à tous les passionnés de rugby. ▶ Pour tout renseignement, contactez Serge Poinard, tél. : 03 84 71 81 90 ■



## Tir à l'arc

Résultats 2007 : Fanfan Curie (vétérans arc poulie) et Anne-Laure Lescoffit (cadette arc nu) ont remporté les titres de championnes de ligue en salle. Anne-Laure a également fait une 13<sup>e</sup> place au 1<sup>er</sup> critérium de France arc nu dans la catégorie senior.

▶ Contact : Didier Lescoffit, tél. : 03 84 71 80 06 ■

## Tir sportif cible

La confiance des aînés, l'espoir des jeunes. L'ASTUS-cible c'est quatre-vingt adhérents (dont un tiers d'adhérentes) et six moniteurs diplômés, dont un breveté d'État 2<sup>e</sup> degré. Cet hiver les tireurs et tireuses à dix mètres ont investi les locaux de la piscine de Tavaux pour le tir en salle et pendant toute la saison le stand du Bois des Brûleux permet l'entraînement du tir sur dix mètres, sur vingt-cinq mètres et sur cinquante mètres. Les locaux de l'association sont homologués FFT. La fierté de l'ASTUS-cible, c'est l'école de tir où vingt-trois jeunes découvrent toute la richesse d'un sport de rigueur et de concentration, où le respect et l'engagement sont des valeurs phares.

▶ Pour tout renseignement, contactez Alain Caritey, tél. : 03 84 72 73 75 ou : ciblastus@yahoo.fr ■



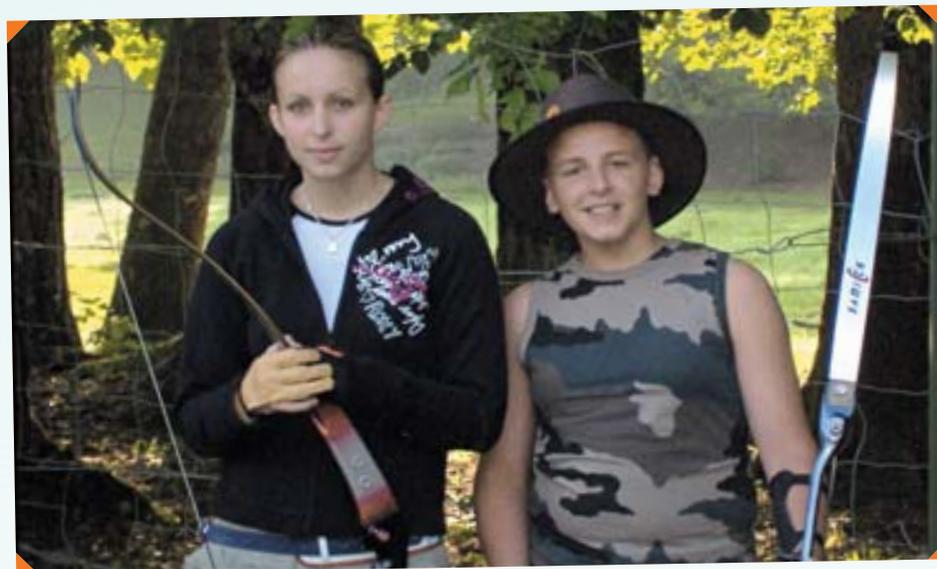
## Bientôt "Sport-Élan"

La manifestation se déroulera cette année à Damparis le 22 septembre et sera parrainée par le Premier français champion du monde de biathlon : Patrice Bailly-Salin. Et, lors de cette journée, le gymnase de Belvoeye pourrait être inauguré. De nombreuses associations feront découvrir leurs activités et auront le plaisir d'accueillir un stand des médaillés de Jeunesse et Sports. Venez nombreux ! ■

## Majorettes-twirling-club

De bons résultats et de nombreuses sorties à l'extérieur pour le club des Océanes durant cette saison. À partir de septembre le président souhaite créer, dans le cadre de la section twirling, un groupe de pompons en parallèle du groupe de bâton solo et en fonction des inscriptions, une équipe adulte.

▶ Tarifs pour la rentrée 2007-2008 : section majorettes : 40 € par année avec prêt des tenues et section twirling : 75 € par année, la tenue et les chaussures sont à la charge des parents ainsi que les frais de déplacement et hôtel concernant les stages et compétitions ■



▶ Anne-Laure Lescoffit et Guillaume Sancey, champions du Jura "cadet 2007", participeront aux championnats de France "tir campagne" les 4 et 5 août 2007 et Tir 3D les 17 et 18 août 2007.

**BERNARD**  
**OUCHERIE**

CHARCUTERIE  
TRAITEUR

SARL BERNARD Jean-Pierre  
1, rue de Chalon  
39500 TAVAUX  
Tél./Fax 03 84 81 18 07

**ELEVAGE DE TRADITION**  
GENÈSE CHAROLAISE - VEAU DE LAIT - CHEVAL DE LA RÉGION  
CHARCUTERIE MAISON

# Centre Bourg

## Un aménagement paysager

La réception des travaux s'est déroulée le mardi 22 mai dernier en présence du maire, Michel Giniès, de l'adjoint aux travaux, Christian Gras, des membres de la commission, de la DDE et de l'entreprise SJE. Il reste à présent à réaliser "la zone 30" (vitesse limitée à 30 km/h) afin d'optimiser au maximum la sécurité au niveau de l'accès et de la sortie de la place du 1<sup>er</sup> Mai ■



# SJE

SOCIÉTÉ JURASSIENNE  
D'ENTREPRISE

TERRASSEMENT - ASSAINISSEMENT  
CHAUSSÉES - REVÊTEMENTS - ENROBÉS

BP N° 9 - 39570 MESSIA-SUR-SORNE  
TÉLÉPHONE : 03 84 43 45 00  
TÉLÉCOPIE : 03 84 43 45 01

## Antenne relais

Le relais de téléphonie est opérationnel depuis le mois de mai 2007 ■

## Projet de crèche

À l'issue d'une étude diligentée par le centre hospitalier spécialisé (CHS) du Jura de Saint-Yllie, un constat a été fait :

- ♦ des parents d'enfants en bas âge, qui ont des horaires de travail très particuliers, sont confrontés à des problèmes de garde ;
- ♦ des locaux hors enceinte hospitalière proprement dite peuvent être mis à disposition par le CHS ;

♦ une structure d'accueil (30 places) pourrait voir le jour avec l'agrément de la CAF.  
► Suite à ce constat et avec l'objectif de concrétiser le projet de crèche, les communes de Foucherans, Choisy et Damparis ont proposé un syndicat intercommunal et un partenariat avec le CHS et éventuellement le centre hospitalier Louis Pasteur. Le coût de la structure s'élèverait à 700 000 € HT et si l'opération se réalise en 2008, la CAF et le Conseil général (via le Jura dolois) peuvent apporter globalement environ 400 000 € de subvention pour l'investissement (voire plus). La CAF participerait également aux coûts de fonctionnement de la crèche.

Fin juin, après une réunion de synthèse, avec les différents partenaires, le projet s'établit comme suit : crèche de 30 places en multi-accueil, ouverture du lundi au vendredi de 5 h 30 à 21 h 30, prévision d'attribution de place : CHS de Saint-Yllie : 9 ; CH Louis Pasteur : 7 ; commune de Choisy : 3 ; commune de Foucherans : 3 ; commune de Damparis : 5. D'autres communes sont sollicitées (Gevry, Champvans...).

Le coût, en tenant compte de l'investissement et du fonctionnement, par place et par an serait d'environ 5 000 €, soit pour Damparis une dépense annuelle de 25 000 €.

À noter que dans la perspective d'une communauté d'agglomération et d'une prise de compétence "petite-enfance" dans les années à venir, ce syndicat de communes serait « absorbé » par ladite communauté d'agglomération. Donc, dans l'immédiat, il est apparu opportun au conseil municipal de s'engager dans un tel projet qui répond à un réel besoin.

Des décisions seront à prendre rapidement dès le mois de septembre ■



## j-p besançon sas

*Matériaux de chantier*

LONS - TÉL. 03 84 43 16 70

DOLE - TÉL. 03 84 82 19 88



# Gymnase de Belvoye

## Rétrospective en vues des travaux de réhabilitation

► Démontage du bardage et de la toiture périphérique ■



► Extension du bâtiment et finition par le crépissage des murs extérieurs ■



► Rénovation de la charpente, pose des cloisons, pose du parquet ■

» Désignation	» Responsable	» Adresse	» Ville	» Téléphone
ACCA Damparis	Antoine Bouchard	6 clos Pidoux	39100 Fouchérans	06 87 33 05 99
ACDTR	Henri Grappe	3 Rue de Belvoye	39500 Damparis	03 84 71 98 54
ACDTR section bmx	Philippe Castioni	32 rue de Dole	39500 Damparis	03 84 81 13 33
AFLM virade de l'espoir	Patrice Bonnot	1 rue Elsa Triolet	39500 Damparis	03 84 81 98 02
Amicale des médaillés sportifs	Jean Gallioz	16 rue renvers de Plumont	39100 Dole	03 84 82 50 59
Anciens combattants	André Gagnepain (trésorier)	27 route de Dole	39500 Damparis	03 84 81 15 18
Anciens prisonniers de guerre	Maurice Bougaud	11 rue des Sapins	39500 Damparis	03 84 71 44 75
Association Rhin et Danube	Raymond Guaglio	Allée des Fleurs	39500 Damparis	03 84 71 81 87
Association FNACA	Jacques Trameaux	44 avenue Maréchal de Tassigny	39500 Tavaux	03 84 71 84 64
Association familiale	Bernard Menetrier	10 rue les Prés de l'Étang	39500 Damparis	03 84 71 40 73
Association karaté Jura	Denis Naudin	24 route du Jura	21130 Saint-Seine-en-Bache	03 80 39 13 71
ASTUS-cible	Bruno Voirin	46 rue des Vernaux	39500 Tavaux	06 82 22 17 16
Centre Louis Aragon (Franças)	Frédéric Lacroix	24 rue des Alliés	39500 Damparis	03 84 81 16 72
Cercle cynophile damparisien	Patrick Job	Route de Champvans	39500 Damparis	03 84 81 17 01
Club de l'abbaye 3 <sup>e</sup> âge	Ginette Locatelli	24 rue des Acacias	39500 Damparis	03 84 71 88 21
Club horizon vertical (escalade)	Jean-Michel Zamboni	16 rue des Sapins	39500 Damparis	03 84 71 47 03
Comité des fêtes	Régis Pactet	15 rue des Carrières	39500 Damparis	03 84 81 19 45
Compagnie d'arc	Didier Lescoffit	3 rue de Bretagne	39500 Damparis	03 84 71 86 06
Do mi si la do ré	Christophe Susso	13 rue Danielle Casanova	39500 Damparis	03 84 71 49 42
Donneurs de sang Damparis-Tavaux	Hubert Bergeon	28 rue Boudier	39500 Tavaux	03 84 81 16 03
Football club Damparis	Guy Guenon	Impasse du Stade	39500 Damparis	06 86 75 68 89
Judo club tavellois (CE Solvay)	Thierry Collin	47 avenue Victor Hugo	39500 Tavaux	03 84 71 41 17
La Fraternelle	Frédéric Lavrut	Impasse Tavey d'Aval	39500 Tavaux	03 84 81 19 67
Les Océanes	Lionel Nolot	20 rue d'Amont	39100 Choisey	06 69 18 14 69
Loisirs détente	Liliane Cochet	1 rue Danielle Casanova	39500 Damparis	03 84 81 94 41
Passion carnassiers	Fabien Palanchon	26 rue de Rome	39500 Damparis	03 84 71 88 10
Pétanque de l'abbaye	Nicole Pascal	25 rue de Lorraine	39500 Damparis	
Union commerciale et artisanale	Paulette Cantero	6 rue de Varsovie	39500 Damparis	03 84 81 95 05
USTD-basket	Elisabeth Baumont	15 rue Boudier	39500 Tavaux	03 84 71 46 92
USTD-boules	Raymond Barraux	20 rue de Samerey	39500 Abergement-la-Ronce	06 32 09 88 56
USTD-handball	Simon Gilles	8 rue Danielle Casanova	39500 Damparis	03 84 81 92 44
USTD-rugby	Serge Poinard	2 rue Adèle	39500 Tavaux	03 84 71 81 90

● Les associations à votre service ●

## Horaires d'été mairie

» Du 2 juillet au 24 août, la mairie sera ouverte au public du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

Le samedi de 9 h à 11 h 30 ■



## Sécurité des abonnés

### » Message de la Sogedo :

Si un agent se présente à votre domicile, n'hésitez pas à lui demander sa carte professionnelle. Elle doit être plastifiée avec sa photo et comporter son nom, son prénom, son matricule, sa fonction et son centre de rattachement. Au dos, figure l'adresse du siège social et le numéro de téléphone. En cas de doute, contactez les services de la Sogedo au numéro de téléphone inscrit sur votre facture ■

## Passer le bac...

» Dès le 14 janvier 2008, chaque foyer sera équipé d'un bac gris de 140 litres pour la collecte des ordures ménagères ■



## Émission de fumées

» Les foyers de plein air utilisés en vue d'assurer la protection des cultures et vignobles contre les gelées, le forçage des légumes et l'échauffement des serres ne pourront être alimentés par des combustibles de nature à provoquer des fumées opaques ou des produits de combustible toxiques. Sont notamment interdits, les brûlages de pneumatiques et des huiles de vidange. Le brûlage à l'air libre des matières combustibles d'origine végétale, anima-

le, ou de tout autre origine ne doit en aucun cas présenter des risques de propagation du feu ni être à l'origine de nuisances pour le voisinage ■

## Animaux sauvages

» En cas de collision entre un véhicule et un animal sauvage, l'UNUCR 39 met gratuitement à votre disposition une équipe de conducteurs agréés qui, aidés de chiens spécialisés, recherche ces animaux afin d'abréger leurs souffrances ; même s'il n'y a pas de traces visibles de blessure. Contactez Michel Bonnet au 03 84 82 67 80 ou Gilles Bonnet au 03 84 82 17 74 ■

## Véhicules hors d'usage

» Depuis le 24 mai 2006, votre responsabilité peut être mise en cause si vous cédez votre véhicule hors d'usage à un démolisseur non agréé.

Vous devez exiger un récépissé de prise en charge pour destruction (CERFA n° 12514\*01) contre la remise de votre véhicule et de votre carte grise. Aucun frais n'est demandé au dernier détenteur à la condition que le véhicule hors d'usage arrive complet sur le site agréé.

En adoptant ce geste responsable auprès des démolisseurs agréés, vous assurez la dépollution et la destruction de votre véhicule. Grâce à son recyclage, vous participez activement à la préservation de l'environnement. Pour connaître la liste des démolisseurs agréés, vous pouvez consulter : [www.cnpa.fr](http://www.cnpa.fr) ■

6, rue de Molay  
39500 TAVAUx



**LUC ZABOTTI**

ELECTRICITE GENERALE - CHAUFFAGE ELECTRIQUE

## Mairie

- **HORAIRES** (du lundi au vendredi) : 9h-12h/14h30-17h30, samedi matin 9h-11h30.
- **Adresse** : rue de Belvoie - 39500 Damparis.
- **Secrétariat de mairie** ☎ 03 84 79 74 74 (répondeur téléphonique en dehors des horaires)
- **E-mail** : mairie.damparis@wanadoo.fr.
- **Site internet** : www.ville-damparis.fr

## Écoles

- **Paul Langevin** (Élémentaire) ☎ 03 84 71 46 68
- **Joliot Curie** (Maternelle) ☎ 03 84 71 46 02
- **Jean Jaurès** (Collège) ☎ 03 84 81 18 01

## Permanences

- **Assistante Sociale**  
Tous les lundis de 14 h 30 à 17 h en mairie sur rendez-vous. ☎ 03 84 79 60 80
- **Maison du Droit et des Droits**  
Aide à toute personne victime d'une infraction ou injustice (Tribunal de Grande Instance de Dole) 39 Rue des Arènes ☎ 03 84 72 75 47

## Pharmacies

- **ROUSSEL**  
11 bis Rue de Belvoie ☎ 03 84 71 46 89
- **COLLIGNON-RAFFOURT**  
Route de Dole ☎ 03 84 71 43 83

## Poste

- 2 Rue de Belvoie ☎ 03 84 81 18 10

## Correspondants de presse

- **M. BOUVERET** Claude  
(Progrès-Dépêches) ☎ 03 84 72 34 67
- **M. VAN DYCK** Jean-Jacques  
(Voix du Jura) ☎ 03 84 81 95 79

## Service funéraire

- **SIVOM** (M. Boisson) ☎ 03 84 72 59 31  
(Domicile M. Boisson) ☎ 06 08 62 11 84

## Soins dentaires

- **Cabinet CHAFFANGE-SINTUREL**  
Espace Commercial  
Place du 1<sup>er</sup> Mai ☎ 03 84 81 18 31
- **Cabinet LIGEY-VAUCHEY**  
Groupe médical Claude Bernard  
Rue de Belvoie ☎ 03 84 71 40 41

## Soins infirmiers

- **CENTRE DE SOINS**  
(8h-8h30 du lundi au samedi)  
Place du 8 Mai ☎ 03 84 71 40 49
- **Mme GALLON**  
1 bis Rue des Sapins ☎ 03 84 71 43 18

## Soins médicaux

- **CENTRE René Laënnec**  
(Docteurs : Etienne, Collette, Dussouillez).  
Route de Dole ☎ 03 84 81 11 55

## Soins médicaux

- **GRUPE MÉDICAL Claude Bernard**  
(Docteurs : Bannelier, Misserey, François, Roblin, D. Barbotte, Lepetz).  
Rue de Belvoie ☎ 03 84 81 12 44

## Pédicure-podologue

- **Mme MONOT** Émilie (Maison Médicale)  
Rue de Belvoie ☎ 03 84 71 94 41

## Soins paramédicaux

- **LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES**  
**M. COTTIN** Jacques  
33 Rue de Dole ☎ 03 84 71 44 14

## Urgences

- **GENDARMERIE** ☎ 03 84 81 18 20
- **HÔPITAL L. PASTEUR** ☎ 03 84 79 80 80
- **POMPIERS** ☎ 18
- **SAMU** ☎ 15

## Assistantes maternelles agréées

- TNP ► **Mme ALEJANDRO** Victoria  
3 Rue des Pastouraux ☎ 03 84 81 93 69
- TNP ► **Mme AMIOT** Mireille  
5 Rue des Combes ☎ 03 84 81 94 45
- TNP ► **Mme BAILLY** Patricia  
5 Rue d'Alsace ☎ 03 84 71 86 69
- TNP ► **Mme BARDET** Laazizi  
16 Rue Les Prés de l'Étang ☎ 03 84 71 43 85
- TNP ► **Mme BAYART** Sylviane  
39 Rue d'Alsace ☎ 03 84 71 97 82
- TNP ► **Mme BLETRIX** Katia  
2 Impasse Jean Moulin ☎ 03 84 71 95 60
- TNP ► **Mme BOUCHESEICHE** Laurence  
6 Rue de Belvoie
- TNP ► **Mme BUSSIÈRE** Jessica  
5 Rue du Bois ☎ 03 84 81 98 62
- TNP ► **Mme CARD** Evelyne  
9 Impasse des Combes ☎ 03 84 81 99 07
- TP ► **Mme CHOPARD** Raymonde  
110 Rue de Belvoie ☎ 03 84 71 81 09
- TNP ► **Mme COCHET** Liliane  
1 Rue Danielle Casanova ☎ 03 84 81 94 41
- TNP ► **Mme GAUTHRON** Annick  
8 Rue Les Prés de l'Étang ☎ 03 84 71 48 96
- TNP ► **Mme GIRAUDO** Claude  
12 Route d'Abergement ☎ 03 84 71 87 41
- TNP ► **Mme GRASSET** Nathalie  
19 Rue de Provence ☎ 03 84 71 83 36

## Assistantes maternelles agréées

- TNP ► **Mme JANNON** Sandrine  
22 Rue de Lorraine ☎ 06 20 91 96 68
- TNP ► **Mme JULIEN** Sylvie  
10 Rue Benoît Frachon ☎ 03 84 81 97 70
- TNP ► **Mme MARILLIER** Nicole  
41 Rue de Belvoie ☎ 03 84 71 82 34
- TNP ► **Mme MARMIER** Martine  
3 Rue de Paris ☎ 03 84 71 46 25
- TNP ► **Mme MATHIEU** Ghislaine  
108 Rue de Belvoie
- TNP ► **Mme NOLOT** Sabine  
11 Impasse de la Vignotte ☎ 03 84 71 92 81
- TNP ► **Mme PETIT** Véronique  
28 Rue Danielle Casanova ☎ 03 84 71 86 85
- TNP ► **Mme POINSOT** Maryline  
5 Rue Danielle Casanova ☎ 03 84 71 41 23
- TNP ► **Mme POUTHIER** Roseline  
38 Route de Champvans ☎ 03 84 81 15 44
- TNP ► **Mme PRUDHON** Elisabeth  
3 Rue Benoît Frachon ☎ 03 84 81 90 83
- TNP ► **Mme ROMMING** Sylvie  
12 Rue Benoît Frachon ☎ 03 84 81 94 89
- TNP ► **Mme ROUSSEL** Sandrine  
21 Rue Elsa Triolet ☎ 03 84 71 49 56
- TNP ► **Mme ROY** Marie-Laure  
19 Rue Beaugard ☎ 03 84 81 96 64
- TNP ► **Mme SAPPÀ-MATHIEU** Monique  
6 Rue Benoît Frachon ☎ 06 07 40 58 27
- TNP ► **Mme SAULNIER** Séverine  
2 Rue des Cosaques ☎ 06 67 41 73 30
- **TNP** (à titre non permanent).
- **TP** (à titre permanent).

## CE QU'IL FAUT SAVOIR...

Ramassage des ordures ménagères :

**Sacs gris** : les lundis, sortir le sac la veille au soir.  
**Bacs bleus** : uniquement les semaines paires.  
En cas de lundi férié, les bacs bleus et sacs gris seront ramassés le mardi, exemple : lundi 17 avril (lundi de pâques) ramassage le mardi 18 avril ■

● **En cas d'urgence :**  
Appelez la mairie 24h/24h  
tél. : 03 84 79 74 74 (répondeur)  
ou contactez la police municipale :  
06 88 38 21 15.

## DÉCHETTERIE de TAVAUX

Ouverture	Matin	Après-midi
LUNDI	Fermé	Fermé
MARDI	8h30 - 12h00	13h30 - 17h30
MERCREDI	8h30 - 12h00	Fermé
JEUDI	8h30 - 12h00	13h30 - 17h30
VENDREDI	8h30 - 12h00	13h30 - 17h30
SAMEDI	8h30 - 12h00	13h30 - 17h30



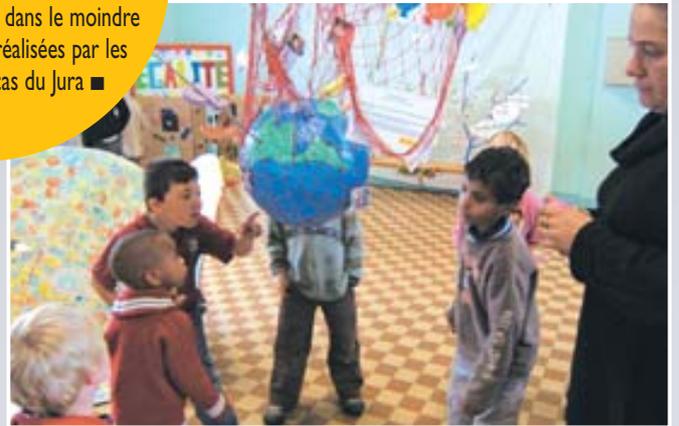
**HORAIRES APPLICABLES TOUTE L'ANNÉE**  
RENSEIGNEMENTS AU 03 84 71 83 29

# Une enfance à Dampa...



## Expo

Mercredi 16 mai 2007, Michel Giniès, maire et conseiller général a inauguré officiellement l'exposition consacrée aux **droits de l'enfant**. Un travail exemplaire dans le moindre détail. Des œuvres réalisées par les enfants des Francas du Jura ■



c'est trop sympa!!



## Fête du Jeu

C'était le samedi 26 mai 2007 à la ludothèque. Spectacles, contes et cornemuse, jeux géants, atelier maquillage et goûter offert. 200 visiteurs dans une ambiance chaleureuse ■

